

## ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

**Ивашкин В.Т., Маев И.В., Трухманов А.С., Румянцева Д.Е.**  
Современные достижения в диагностике и лечении рефрактерной формы гастроэзофагеальной рефлюксной болезни

## КЛИНИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ, КОНСЕНСУСЫ

**Хатьков И.Е., Маев И.В., Абдулхаков С.Р. и соавт.**  
Российский консенсус по экзо- и эндокринной недостаточности поджелудочной железы после хирургического лечения

## ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

**Андреев Д.Н., Маев И.В., Дичева Д.Т., Самсонов А.А., Парцваниа-Виноградова Е.В.**  
Эффективность и безопасность применения ребамипида в схеме тройной эрадикационной терапии инфекции *Helicobacter pylori*: проспективное рандомизированное сравнительное исследование

**Юренив Г.Л., Парцваниа-Виноградова Е.В., Андреев Д.Н., Дичева Д.Т., Маев И.В.**  
Оценка эффективности и безопасности гибридной схемы эрадикационной терапии инфекции *Helicobacter pylori*

**Маев И.В., Кучерявый Ю.А., Цуканов В.В. и соавт.**  
Результаты проспективной наблюдательной программы «Одиссей»: эффективность мебеверина у пациентов с постхолецистэктомическими спазмами

**Титова О.Н., Петрова М.А., Шкляревич Н.А., Кузубова Н.А., Александров А.Л., Ковалева Л.Ф., Козырев А.Г., Куликов В.Д.**  
Эффективность Арбидола в профилактике вирус-индуцированных обострений бронхиальной астмы и хронической обструктивной болезни легких

**Игнатова Г.Л., Антонов В.Н.**  
Анализ влияния вакцинации против пневмококковой инфекции на течение коморбидной патологии у пациентов с хронической обструктивной болезнью легких и хронической сердечной недостаточностью

**Шиповская А.А., Дуданова О.П., Курбатова И.В.**  
Клиническое значение инсулинорезистентности у недиабетических пациентов с ранними формами неалкогольной жировой болезни печени

## КЛИНИЧЕСКИЕ НАБЛЮДЕНИЯ

**Фомин В.В., Коган Е.А., Чичкова Н.В., Комаров Р.Н., Фоминых Е.В., Шедрина И.С., Морозова Н.С., Карселадзе А.И.**

Недифференцированная саркома перикарда у пациента после лучевой терапии лимфомы Ходжкина

Республиканская Научно-медицинская библиотека

г. Г. Г.,  
инв. № \_\_\_\_\_

## EDITORIAL

**4 Ivashkin V.T., Maev I.V., Trukhmanov A.S., Rummyantseva D.E.**  
Modern achievements in the diagnosis and treatment of the refractory gastroesophageal reflux disease

## CLINICAL RECOMMENDATIONS, CONSENSUS

**13 Khatkov I.E., Maev I.V., Abdulkhakov S.R., et al.**  
Russian consensus on exo- and endocrine pancreatic insufficiency after surgical treatment

## ORIGINAL ARTICLES

**27 Andreev D.N., Maev I.V., Dicheva D.T., Samsonov A.A., Partzvania-Vinogradova E.V.**  
Efficacy and safety of the use of rebamipide in the scheme of triple eradication therapy of *Helicobacter pylori* infection: a prospective randomized comparative study

**33 Yurenev G.L., Partzvania-Vinogradova E.V., Andreev D.N., Dicheva D.T., Maiev I.V.**  
Evaluation of the efficacy and safety of the hybrid scheme for eradication therapy of *Helicobacter pylori* infection

**40 Maev I.V., Kucheravy Yu.A., Tsukanov V.V., et al.**  
Effectiveness of Mebeverine in patients with post-cholecystectomy gastrointestinal spasm: results of prospective observational program "Odyssey"

**48 Titova O.N., Petrova M.A., Shklyarevich N.A., Kuzubova N.A., Aleksandrov A.L., Kovaleva L.F., Kozyrev A.G., Kulikov V.D.**  
Efficacy of Arbidol in the prevention of virus-induced exacerbations of bronchial asthma and chronic obstructive pulmonary disease

**53 Ignatova G.L., Antonov V.N.**  
Efficiency of vaccine prophylaxis concentrated pneumococcal vaccine in patients with chronic obstructive lung disease and chronic heart failure

**63 Shipovskaya A.A., Dudanova O.P., Kurbatova I.V.**  
The clinical significance of insulin resistance in non-diabetic patients with early forms of non-alcoholic fatty liver disease

## CLINICAL CASE

**69 Fomin V.V., Kogan E.A., Chichkova N.V., Komarov R.N., Fominykh E.V., Shchedrina I.S., Morosova N.S., Karseladze A.I.**

Undifferentiated sarcoma of the pericardium after radiation therapy for Hodgkin's lymphoma

*Тихонов И.Н., Жаркова М.С., Маевская М.В. и соавт.*  
Дифференциальный диагноз асцита в практике терапевта:  
клиническое наблюдение

**74** *Tikhonov I.N., Zharkova M.S., Maevskaya M.V., et al.*  
Differential diagnosis of ascites in internal medicine:  
clinical case

## ОБЗОРЫ

## REVIEWS

*Маев И.В., Бидеева Т.В., Кучерявый Ю.А.,  
Андреев Д.Н., Буверов А.О.*  
Фармакотерапия хронического панкреатита с позиций  
современных клинических рекомендаций

**81** *Maev I.V., Bideeva T.B., Kucheryavyy Yu.A., Andreev D.N.,  
Bueverov A.O.*  
Pharmacotherapy of chronic pancreatitis in terms of current  
clinical recommendations

*Айтбаев К.А., Муркамилов И.Т., Фомин В.В.*  
Ингибирование HIF-пролил 4-гидроксилаз как  
перспективный подход к терапии кардиометаболических  
заболеваний

**86** *Aitbaev K.A., Murkamilov I.T., Fomin V.V.*  
Inhibition of HIF-prolyl 4-hydroxylases as a promising  
approach to the therapy of cardiometabolic diseases

*Свистунов А.А., Осадчук М.А., Киреева Н.В.,  
Хударова А.А., Ачкасов Е.Е.*  
НПВП-индуцированная энтеропатия:  
современное состояние проблемы

**95** *Svistunov A.A., Osadchuk M.A., Kireeva N.V.,  
Hudarova A.A., Achkasov E.E.*  
NSAID-induced enteropathy: the current state of the problem

*Заводовский Б.В., Сивордова Л.Е.*  
Кардиоваскулярная безопасность применения  
нестероидных противовоспалительных препаратов  
при хронических воспалительных ревматических  
заболеваниях

**101** *Zavodovsky B.V., Sivordova L.E.*  
Cardiovascular safety of non-steroidal anti-inflammatory  
drugs in chronic inflammatory  
rheumatic diseases

*Акулкина Л.А., Бровко М.Ю., Шоломова В.И.,  
Розина Т.П., Янакаева А.Ш., Французевич Л.Я.,  
Лебедева М.В., Фомин В.В.*  
Варианты поражения легких при аутоиммунных  
заболеваниях печени

**107** *Akulkina L.A., Brovko M.Yu., Sholomova V.I., Rozina T.P.,  
Yanakayeva A.S., Frantsuzevich L.Ya., Lebedeva M.V.,  
Fomin V.V.*  
Variety of lung involvement in autoimmune  
liver diseases

*Вербовой А.Ф., Пашенцева А.В., Вербовая Н.И.,  
Мадьянов И.В., Шаронова Л.А., Галкин Р.А.*  
Современные подходы к управлению факторами  
сердечно-сосудистого риска у больных сахарным  
диабетом 2-го типа

**113** *Verbovoy A.F., Pashentseva A.V., Verbovaya N.I.,  
Madyanov I.V., Sharonova L.A., Galkin R.A.*  
Modern approaches to management of cardiovascular risk  
factors at patients with diabetes  
mellitus type 2

## ЛЕКЦИИ

## LECTIONS

*Саблин О.А., Ильчишина Т.А.*  
Проблемы ноцицепции при гастроэзофагеальной  
рефлюксной болезни: диагностика и лечение  
раздраженного пищевода

**118** *Sablin O.A., Ilchishina T.A.*  
Problems of nociception in gastroesophageal reflux disease:  
diagnostics and treatment of irritated oesophagus

*Чукаева И.И., Самородская И.В., Ларина В.Н.*  
Сочетанная патология: дискуссионные вопросы  
терминологии, учета и влияния на выбор тактики ведения  
пациента

**125** *Chukayeva I.I., Samorodskaya I.V., Larina V.N.*  
The prevalence of multimorbidity: discussion about the  
terminology, registration and its effect  
on patient's health care utilization

*Абросимов В.Н., Пономарева И.Б., Низов А.А.,  
Солодун М.В.*  
О респираторных проявлениях гастроэзофагеальной  
рефлюксной болезни

**131** *Abrosimov V.N., Ponomareva I.B., Nizov A.A.,  
Solodun M.V.*  
On respiratory manifestations of gastroesophageal reflux  
disease